

Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014	
		Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramoittajan nimi	Leverandörans namn	Имя поставщика	Tarjaja nimi	Piegatähtaja nosaukums	
M	110.0324.922 P0614	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavaramoittajan mallitunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifitseerimine	Modela identifikācija	
		Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš	
AEChood	83,4	kWh/a	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Energie-efficiëntieklasse	Energie-efficiëntieklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatõhususklass	Energieeffektivitetsklasse	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase	
EEC	D	FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia dinámica dos fluidos	Flödedynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtaustyönaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikdünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte
FDEC	E	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotusohjus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apgaismuma efektivitāte
LEC	A	LEEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotusohjusklass	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismuma efektivitātes klase
GFChood	85,1	%	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taasku filtreerimise tõhusus
GFEC	B	Qmin	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusasteen luokka	Fedfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taasku filtreerimise tõhususe klass
Qmin	260	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulaçã de velocidade mínima	Lufflöde vid minniahastighet	Lufflöde vid lägstehastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiiruse	Minimālais gaisa plūsmas ātrums	
Qmax	450	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulaçã de velocidade máxima	Lufflöde vid maxiahastighet	Lufflöde vid högstehastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminkiiruse	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums	
Qboost	470	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hocheinstufiger Geschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de ar de velocidade intensa	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Paleinātais gaisa plūsmas ātrums	
SPEmin	56	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulaçã de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid minniahastighet	Akustisk A-veid lydfektetsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa miniminopeudella	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon mininukiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā	
SPEmax	67	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulaçã de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid maxiahastighet	Akustisk A-veid lydfektetsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksiminkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā	
SPEboost	69	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfektetsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa kiihdytyllä nopeudella	Звукоизлучение А при интенсиивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā	
P0	0,4	Watt	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektförbruk i avsläkt läge	Energiankulutus tavassa valmistila	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve oteterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā	
Ps	N/A	Watt	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistila	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve oteterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā	
F	1,6	PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatsio volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Удобнее оплыninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
Qbep	277,0	m3/h	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkoeffizient	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidskøningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerron	Кэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors	
EElhood	89,2	Pa	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususindeks	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss	
Qmax	470,0	m3/h	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde der punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmēritās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā	
Wbep	140,0	W	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck der punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiinea parhaan hyötysuhteen pisteessä	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmēritās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā	
WL	2,2	W	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas	
Wbep	140,0	W	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt der punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Мощность электрической энергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektri võimsusisend parima tõhususe punktis	Izmēritā elektriskā jaudas ievie visefektīvākajā punktā	
WL	2,2	W	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung der Leuchtungsanlage	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt til belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismuma efektivitātes nominālais ātrums	
Emidde	135	dBa	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Leuchtungsleistung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over kornytningen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvoime pliidi pinnal	Vidējais apgaismuma sistēmas gaismas jaudas līmenis uz gatavošanas virsmas	
Lwa	67	dBa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallsevermogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivitv ved maxinställning	Ljudeffektivitet ved høyest innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimisel seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie lielākajiem iestatījumiem	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	1	ENERGY SAVING TIPS	Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine	2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario	2) Use the maximum speed only when it is strictly necessary	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	4) Keep the range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	4) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	4) Hold the filters clean to optimize grease and odor efficiency.	4) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	4) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	4) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	2	ENERGY SAVING TIPS	Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	2) Use the maximum speed only when it is strictly necessary	2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary.	4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	4) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	4) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	4) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	4) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	4) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	4) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	4) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	3	ENERGY SAVING TIPS	Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore	3) Utilisez la vitesse intensive lorsque la quantité de vapeur le requiert.	4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	4) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	4) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	4) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	4) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	4) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	4) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	4) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	4) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	4) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	4	ENERGY SAVING TIPS	Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.	4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	4) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	4) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	4) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	4) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	4) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	4) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	4) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	4) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	4) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	5	ENERGY SAVING TIPS	Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	5) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	5) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.	5) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	5) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	5) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	5) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	5) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	5) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	5) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	5) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	5) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	5) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	6	ENERGY SAVING TIPS	Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	6) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	6) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.	6) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	6) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	6) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	6) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	6) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	6) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	6) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	6) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	6) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	6) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	7	ENERGY SAVING TIPS	Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	7) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	7) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.	7) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	7) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	7) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	7) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	7) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	7) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	7) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	7) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	7) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	7) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	8	ENERGY SAVING TIPS	Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	8) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	8) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.	8) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	8) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	8) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	8) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	8) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	8) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	8) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	8) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	8) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	8) Mantieneer puhtaid filtreid või puhtaid filtreid pliidi jaoks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamise efektiivsust.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	9	ENERGY SAVING TIPS	Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per													

